

од. зб.	42
опису	1
фонду	1267
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	

-40-

Книжка: *Матеріалы к истории*
 № 42 *Турция*
Нагатиску флорентинских венецианцев
с. Сурмоствителенский
домового двора.
 ф. 1267
 оп. 1
 г. 42
 на 1889 год. -40-

-40-

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	
фонду	1267
№ опису	1
од. зб.	42

1
20
1859
1859

По списку 1859

КНИГА

для записки умерших Евреевъ на 1859 годъ.

ספר מלכתב בו מחים של יהודים אלף תת"ל למבין ה יובים

ЧАСТЬ IV.

Р

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
1		Въ мѣ погребенъ и погребъ	маре 4	сентя 6	40	отъ ма лцой бо лноты	Подлинъ Гитовскій змена въ Кине ми Гитовскіи и Гитовскаго од цетви
1		м.	м 7	м 13	15	отъ ма лцой бо лноты	Момеи Гитовскіи Ситовскіи 3 Гитовскіи

הלק רבעי מן מחים

מספר מחיים בקבר	מחזוריים	באיוה עיר מח ובקבר	חורש ויום המותה		כמה שני המות	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מח ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
			ז	הוי			
1		קברת מח	א 1	ב 6	40	מח מח	מח מח
1		מח	ג 7	ד 13	15	מח	מח מח

מח

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
2	-	в м. С	10	16	60	отъ легка и оубо лѣтності	цѣйна матица Олея фрактора буца Чернови Старо общества
3	-	т.	15	21	30	т.	Мена Ермова Касюета убо указъ Т. обще ства мена

הלך רבעי מן מתים

מספר	מיתם בקבות	כמות	מיתם עיר	חודש ויום המיתה		מית שבי המית	ממה מיתו מחלי או סמוכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
				יום	חודש			
2	-	מית	מית	10	16	מית	מית	מית
3	-	מית	מית	15	21	30	מית	מית

24

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
4	--	Вамѣ	маре 20	адар 25	40	отъ ложа црой боли	Ирина Елена Бернова зинбер барна мѣстныцкаго общества мѣстныцкаго
2	Вамѣ	м	23	29	45	м	лидкамѣ Ошеровицкѣ Чернаѣ вѣсково общество мѣстныцкаго

1859 г. года мареца 31 гнидъ Ито Оид Каминъ
 вѣдана правельна въ томъ удоставерено
 Столповица Девотѣ казенной раввина
 мѣстныцкаго мѣстныцкаго мѣстныцкаго

הלך רבעו מן מחים

מספר	מחוס נקבת	מחוס כהן	באיוה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותו מחלו או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
				ז	היי			
4			קראקא	20	25	40		אשרה
2			שם	23	29	45		אשרה

1859 ג. דוגא מареца 31 גנידъ Ито Оид Каминъ
 за мареца мѣсина Казенной раввина расфарма
 мѣстныцкѣ вѣдана правельно въ томъ удост
 вѣрленно Габѣ мѣстныцкаго Столповица -
 Казенной Службѣ мѣстныцкаго -

Дог

588 ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	3	вѣлико	1	9	3	отъ Черн обезумія	Дамаской Дамисъ Мовшовичъ Ми ръевскій Горно стайноубегаго общества
	4	т.	т.	т.	т.	т.	Дамаской Мов ша ищковичъ Горноубежскій Мовшовичъ Черн Мисского общес тва

הלך רבעי מן מחים

מספר	מתי בקבר	מתי במוחלים	חודש ויום המיתה		כמה שבי המת	ממה מותו מחלו או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
			ז	חודש			
3			1	9	3	ממה מותו מחלו או סמוכה אחרת	המתה מעתה בן שלם בלתי צעיר ביתו היתה אשתו אלא
4			1	9	6	ממה מותו מחלו או סמוכה אחרת	המתה מעתה בן שלם בלתי צעיר ביתו היתה אשתו אלא

עמך

608 ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	5	Въ мѣстѣ селѣ	10	18	55	отъ малярии	Иванъ Ивановичъ
	6	"	12	20	60	"	Павелъ Ивановичъ

הלך רבעי מן מחים

מספר	מחוס בקבוצה	מחוס כבודים	באיוה עיר מת ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
				יז	יהי			
5			האריסטוקרטי	10	18	55	קולר	שלום זכאק זק"ל
6			ד	12	20	60	קפס	אברהם האריסטוקרטי זק"ל

Ben

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	7	Въ мѣстѣ	апрель 15	нисанъ 23	190	отъ изъязреній болячкой	Исако Куртовичъ ав. русскій мѣстожителе Вертобилскаго общества
	8	т	т	т	2	т	Иудаидъ Лембовичъ Суминовскій Вертобилскаго общества

1859 г. 20 апреля 30 дня. Это видъ книги вѣдъ на правленіи въ томъ удостовѣренъ Сполн. комиссіей дворянства казенной раббинъ М. Горностаи помя. расфуръ миттисскій

הלך רבני מן מחים

מספר	מחיה עיר	חורש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
		י"ב	י"ג			
7	קאמניץ	15	23	10	מחלי	ישראל קאמניץ
8	ט	21	29	2	---	ישראל קאמניץ

1859 г. 20 апреля 30 дня. Это видъ книги вѣдъ на правленіи въ томъ удостовѣренъ Сполн. комиссіей дворянства казенной раббинъ М. Горностаи помя. расфуръ миттисскій

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

9	м	в мѣ	мая	9	1	цорноболеръ	лювица добродѣль Фриктаровича изволуца Черно Тимборскаго ойца отца
---	---	------	-----	---	---	-------------	--

10	м	м	м	м	15	отца	Аврумъ Бергъ Красноузовскій младшоваго ойца отца
----	---	---	---	---	----	------	---

1859^{го} года мая 31 дня Пто Сидъ Кошаръ
вѣдана правленіи вѣтомъ удоставерасо
Спалнницей сруствѣ Казенной раббинъ
и горностайнанд расфудитницкй

הלך רבעי מן מתים

מספר	מחוס בקבוצה	באיוה עיר מת ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
			י	ה			

9		קראצבורג 1118	מאי	9	1	קראצבורג	רבי אברהם בן יצחק הקדוש
---	--	------------------	-----	---	---	----------	----------------------------

10		מ	מ	מ	15	מ	אברהם בן יצחק הקדוש
----	--	---	---	---	----	---	------------------------

1859^{го} года мая 31 дня Пто Сидъ Кошаръ
за мая мѣсяца вѣдана правленіи Казенной
раббинъ расфудитницкй вѣтомъ
удоставерившии Кабановича Спалнницкй
Казнницей Сруств раббиновича Сидъ Кошаръ

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	11	в мѣстѣ	Июль	12	3	отъ лихорадки	Семья мѣстнаго Султанова Григорья Сѣргіе и сына его
	12	в мѣстѣ пристаней подъ	Июль	23	60	отъ лихорадки	Капитанъ правитель и Сержантъ и сына его Иванъ Ивановичъ

הלך רבעי מן מתים

מספר	מחוז	חודש ויום המיתה		כמה שבי המת	ממה מחתי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
		יום	חודש			
11	במחוז פולין	2	12	3	מחלי	היה שמו יעקב והיה בן 12 שנה
12	במחוז פולין	13	23	60	מחלי	היה שמו יעקב והיה בן 60 שנה

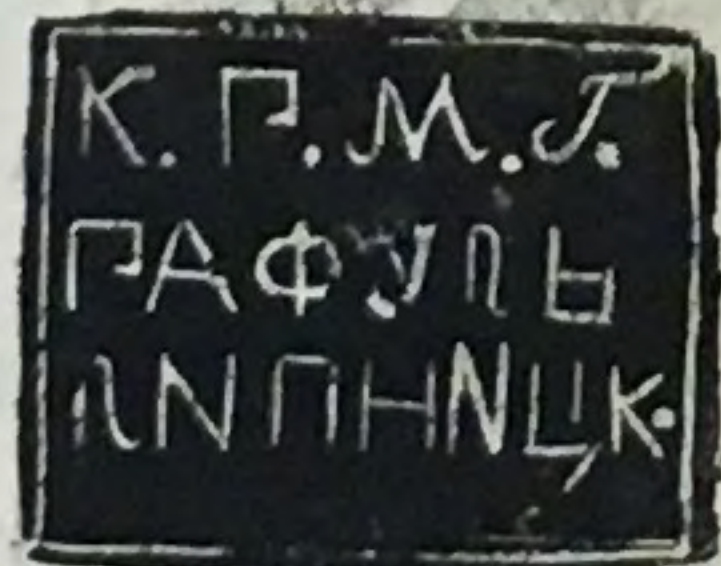
ע"פ

Часть IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женск.	Мужеск.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

5	-	В. м. Д.	Июль	Оби	45	отъ нез ащиты до убитости	Умира жена подданова Генер Лерно-Бибороваго общества
---	---	----------	------	-----	----	---------------------------------	---

1859го года июля 31. гудъ Ктисъ Сидъ Книжа
вѣдана правительна въ томъ удостовѣренна
примозаконоу Свей пацанъ Спашнагоуцой
Обществу Казеннаго Градоу мѣстныи



Половоу рхто въ Казенномъ своу
скаромъ, что книга дна на
мѣстныи вѣдана. Д. Р. м.

הלך רבעי מן מתים

מספר מתים בקבות	מחוזותיהם	באווה עיר מת ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
			ז	יהי			

5	-	קפולתא מקראתא	אב	25	45	מת	שמה ג' שם ק' ו' מ' ו' ו' ו' ו' ו'
---	---	------------------	----	----	----	----	--------------------------------------

1859го года июля 31. гудъ Ктисъ Сидъ Книжа
за томъ мѣсяца вѣдана правительна Казенна
правлене расформированъ въ томъ удо
ствѣренна вѣдана мѣстныи Спашнагоуцой
Казеннаго Градоу мѣстныи

Казеннаго Градоу мѣстныи
Казеннаго Градоу мѣстныи
Казеннаго Градоу мѣстныи

Въ санъ Императорскому
сиренскому въ Императорскому
Сиренскому Императорскому

Сиренскому Императорскому

Сиренскому Императорскому

Сиренскому Императорскому

